



**REPÚBLICA DEMOCRÁTIKA TIMOR-LESTE  
GOVERNU**

---

**DEKRETU-LEI N.º 15/2008  
LORON 4 FULAN JUNNU**

**PENSAUN BA KOMBATENTE NO MÁRTIR SIRA BA LIBERTASAUN NASIONAL**

Estatutu kona ba Kombatente sira ba Libertasaun Nasional (Lei N.º 3/2006, Ioron 12 fulan Abril) sai ona hanesan dalan istóriku ida hodi fo rekoñesimentu ba kontribuisaun hosi ema sira ne'ebé mak luta ona hodi hetan libertasaun ba ita Rain, hanesan sarani iha artigu 11 Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste, nune'e rai ba kombatente sira ba libertasaun nasional, hamutuk ho obrigasaun atu halo kumprimentu ba dever hirak ne'ebé mak hakerek iha estatutu, konjuntu direitu ida, liu-liu fo benefísiu finanseiru no sosial hirak.

Lei ida ne'e fo ona ba Governu kompeténsia atu halo, fo no regulamenta pensaun hirak, tuir ho kapasidade instituisaun nian no possibilidade finanseira Estadu, tuir ho buat ne'ebé mak hakerek iha ninia Artigu 37.

Diploma ida ne'e buka regula tipu pensaun oin-oin mak hakerek iha Estatutu kona ba Kombatente sira ba Libertasaun Nasional, atu hare: kritériu hirak hodi fo nian rasik, valor/folin hirak no prosesu atu halo instrusaun ba pedidu.

Ho hanoin atu fo garantia ba asesibilidade (dalan) no iha serteza jurídika ba ema potensial benefisiáriu sira, tau, mos, knar órgaun Governu nian nudar responsável hodi halo prosesamentu ba pedidu kona ba pensaun hirak nian.

Nune'e,

Governu dekreta, tuir ho termu hirak alínea j) n.º 1 hosi artigu 115 Konstituisaun Repúblika no hosi artigu 36 Lei n.º 3/2006, Ioron 12 fulan Abril, atu sai hanesan lei, tuir mai ne'e:

## KAPÍTULU I DISPOZISAUN JERAL HIRAK

### Artigu 1. Objetu

Diploma ida ne'e iha hanesan objetu hodi halo definisaun ba ema titular, montante (folin) no rekizitu hirak atu fo instrusaun kona ba prosesu fo pensaun hirak ba kombatente no mártir sira ba libertasaun nasional nian.

### Artigu 2. Prinsípiu jeral hirak

1. Halo regulamentasaun ba benefísiu hirak sei la'o tuir ho prinsípiu hirak objetividade, transparénsia, rasionalidade finanseira no serteza jurídika nian.
2. Halo prosesamentu ba pedidu hirak benefísiu nian sei la'o tuir ho dalan prinsípiu hirak lejitimidade, asesibilidade (fo dalan) no halo prosesu simples nian, sei hare mos ba realidade administrativa Rai nian.
3. Benefísiu hirak atu fo hosi pensaun hirak ne'ebé mak temi ona iha diploma ida ne'e no aprezenta ona iha Aneksu I iha diploma ida ne'e mos no ne'ebé mak halo parte integrante, sei presiza atestadu kona ba dadu ema mesak sira nian fo hosi entidade kompetente hirak, mak hakerek ona iha artigu 5.º.

## KAPITULU II HOSI PENSAUN HIRAK

### SEKSAUN I JERAL

### Artigu 3. Fo rekoñesimentu

Atu hetan direitu ba benefísiu hirak ne'ebé mak hakerek iha diploma ida ne'e sei hein ba rekoñesimentu kona ba kualidade rekerente nian nudar kombatente ba libertasaun nasional, tuir ho rekizitu hirak ne'ebé mak hakerek ona iha Lei n.º 3/2006, loran 12 fulan Abril, hosi ne'e ba oin sei bolu hanesan "Estatutu".

### Artigu 4 Halo validasaun

Ema benefisiáru hetan direitu hodi halo rekerentu ba pensaun nian rasik, hahú hosi halo validasaun ba dadus rejistru nian, tuir ho termu hirak iha n.º 1 hosi artigu 12.º, hanesan mos hakerek iha alínea a) hosi artigu 4º no hosi artigu 19º Estatutu nian; maibe sai henesan validasaun ikus ba dadus ema benefisiáru sira nian, sei fo hosi Ex-Kuadru sira Estrutura Rezisténsia Timor-Leste nian.

### Artigu 5 Halo konfirmasaun ba Dadu Ema mesak sira nian no dadu seluk kona ba militánsia nian

1. Halo konfirmasaun ba tempu partisipasaun ba tempu tomak iha Frente Armada, Frente Klandestina no Frente Diplomática, ba tempu iha Dadur no Lori ba Rai seluk, ba tinan, ba nível/grau ikus postu/kargu ne'ebé mak kaer ka postu/kargu no kualidade nudar 'Martir', sei hatudu (prova), hosi sertidaun ne'ebé fo hosi Baze Dadu sira Kona ba Kombatente sira ba

Libertasaun Nasional no asina ona hosi Prezidente Komisaun Omenajen no hosi Órgaun Governu ne'ebé mak kaer.

2. Atu halo konfirmasaun tuir ho hakerek iha numir ida kotuk ne'e, Komisaun Omenajen no Órgaun Governu ne'ebé mak kaer iha sira nia baze dadus rejistru nian, halo validasaun/konfirmasaun hosi responsável sira uluk hosi Organizasaun hirak Rezisténsia nian no 'klasifikasiasaun ba postu no kargu hirak', mak hakerek ona iha Dekretu hirak Prezidente Repúblika nian n.º 51/2006 no n.º 8/2007, loron 6 fulan Outubru tinan 2006 no loron 23 fulan Fevereiro tinan 2007, sira rasik, mak hakerek iha Aneksu II diploma ida ne'e no ne'ebé mak halo parte integrante.

### **Artigu 6 Halo suspensaun (tara) ba pensaun**

Direitu ba pensaun sei hetan suspensaun (tara) uainhira iha reklamasaun ka kesar ida mak todan tebes no ho razaun kona ba kandidatu ka ema benefisiáriu.

### **Artigu 7 Halo transmisaun (fo fali ba ema seluk)**

Benefisiu finanseiru hirak bele deit halo transmisaun (fo fali ba ema seluk) naran katak la'o tuir ho termu hirak ne'ebé mak hakerek iha Estatutu.

## **SEKSAUN II PENSAUN ESPESIAL BA SUBSISTÉNSIA**

### **Artigu 8 Halo definisaun**

Pensaun espesial ba subsisténsia sai hanesan benefisiu finanseiru ida ne'ebé fo ba kombatente sira ba libertasaun nasional, sei hare ba ninia nível laiha kapasidade, nia tinan, tinan hira mak nia halo parte ho tempu tomak no nível/kargu ikus mak nia kaer postu.

### **Artigu 9 Kategoria hirak**

Pensaun espesial ba subsisténsia iha kategoria hirak hanesan tuir mai ne'e:

- a) Pensaun espesial ba subsisténsia tan iha problema ho laiha kapasidade atu hala'o knar, tuir ho termu hirak n.º 1 iha artigu 24 hosi Estatutu;
- b) Pensaun espesial ba subsisténsia ba katuas sira ho tinan 55 ka liu tan tinan ne'e, tuir ho termu hirak ne'ebé hakerek iha n.º 3 artigu 24 hosi Estatutu.

### **Artigu 10 Ema benefisiáriu sira ba pensaun espesial ba subsisténsia tan laiha kapasidade atu hala'o servisu**

1. Sai hanesan ema benefisiáriu sira ba pensaun espesial ba subsisténsia tan laiha kapasidade, kombatente sira ba libertasaun nasional ne'ebé mak iha moras mental ka fizíka mosu tanba ho partisipasaun iha luta ba libertasaun nasional no hamosu laiha kapasidade hodi hala'o servisu.
2. Iha direitu ba pensaun sei la hare ba tempu halo partisipasaun iha luta no ema nia tinan.

### **Artigu 11**

### **Ema benefisiáriu sira ba pensaun espesial ba subsisténsia ba katuas sira**

Sai hanesan ema benefisiáriu sira ba pensaun espesial ba subsisténsia ba katuas sira, sidadaun sira ne'ebé mak iha tinan 55 ka liu tan tinan ne'e iha momentu halo instrusaun hodi husu ba pensaun no halo partisipasaun iha luta ho tempu tomak, ho periodu ida boot liu tinan 8 no ki'ik liu tinan 15.

### **Artigu 12**

#### **Kombatente sira iha Frente Klandestina no iha Frente Diplomática**

1. Kombatente sira, iha Frente Klandestina no iha Frente Diplomática, mak fo ona sira nia a'an tomak ba Rezisténsia no mak la iha duni atividade ida hanesan estudante ka hanesan mos traballador, normal no simu osan iha periodu Luta nian, tuir ho n.º 3 iha artigu 23 hosi Estatutu, sei simu mos kondisaun hirak hanesan ho Kombatente sira iha Frente Armada nia atu fo efeitu hodi selu Pensaun nian.
2. Halo klasifikasaun no halo komparasaun ba kombatente sira iha Frente Klandestina no iha Frente Diplomática ho dedikasaun tomak ba Luta, sei halo hosi responsável uluk hirak ba Estrutura/Organizasaun hirak Rezisténsia nian, no sei hare mos ba Estadu nia kapasidade finanseira lolós.

### **Artigu 13**

#### **Montante (folin) pensaun nian**

1. Montante (folin) pensaun nian taka iha Aneksu I.
2. Montante (folin) pensaun fo tuir ho knar ikus postu/kargu mak kaer iha luta, tuir ho termu hirak iha Aneksu II.
3. Kazu hirak ne'ebé mak Kombatente kaer postu/kargu ida ho nível superior ba to'o ikus, sei konsidera postu/kargu ida ne'ebé mak boot liu.

### **Artigu 14**

#### **Fo tulun médiku no tulun eskola nian**

1. Ema benefisiáriu, nia kabon no nia oan sira ho tinan ki'ik liu 18 sai hanesan ema benefisiáriu sira ba pensaun espesial ba subsisténsia, iha hotu direitu ba tulun médiika no aimoruk grátis iha servisu saúde Estadu nian.
2. Oan sira ho tinan ki'ik liu 18 hetan tulun grátis atu ba eskola iha instituisaun pública.
3. Atu hetan direitu hirak ne'ebé mak hakerek iha numir hirak iha kotuk ne'e presiza halo regulamentasaun rasik ne'ebé mak sei halo hosi Governu.

### **Artigu 15**

#### **Halo rekerimentu ba pensaun espesial ba subsisténsia**

Halo rekerimentu ba pensaun ida ne'e sei fo instrusaun ka hanorin iha uma fatin Sub-Distritu hela ka moris ba, ho dokumentu hirak hanesan tuir mai ne'e:

- a) Halo prienximentu ba formuláriu rasik, bele hetan iha servisu hirak mak kaer ka iha Administrasaun Distritu hirak nian;
- b) Kartaun Espesial Identifikasiun ba Kombatente ba Libertasaun Nasional ka Sertidaun Rejistru, tuir ho artigu 5;
- c) Kartaun Eleitor;

- d) Ema sira ne'ebé mak iha defisiénsia (problema fiziku/mental), laiha kapasidade atu hala'o servisu, sei buka, la'os deit hatama dokumentu hirak mak temi ona iha a), b) no c), hatudu mos atestadu médiku fo hosi autoridade kompetente, tuir ho termu hirak iha artigu tuir mai nian, ho baze iha ezame médiku ida, mak sei hare kona ba natureza laiha kapasidade no la iha possibilidade atu hala'o servisu ne'e.

#### **Artigu 16**

##### **Ezame médiku hodi hetan atestadu ba laiha kapasidade fizika no/ka mental atu hala'o servisu**

1. Atestadu ba laiha kapasidade fizika no/ka mental hodi halo servisu sei fo hosi médiku sira ne'ebé mak halo rejistru hamutuk iha Ministériu Saúde, tuir ho lejislasaun ne'ebé mak aplika.
2. Atestadu ba laiha kapasidade mental sei fo hosi médiku espesialista iha saúde mental.
3. Atu fo atestadu sei halo ho baze iha ezame médiku ida ba rekerente ba pensaun no bele hetan iha instituisaun hirak servisu nasional saúde nian iha Timor laran tomak.

#### **SEKSAUN III**

##### **PENSAUN ESPESIAL BA REFORMA BA KOMBATENTE VETERANU BA LIBERTASAUN NASIONAL**

#### **Artigu 17**

##### **Halo definisaun**

Pensaun espesial ba reforma sai hanesan benefísiu finanseiru ida ne'ebé fo ba kombatente veteranu sira ba libertasaun nasional nian, sei hare ba eskalaun kona ba tinan hira mak halo partisipasaun ho tempu tomak no nível/grau ikus hosi postu ne'ebé mak kaer.

#### **Artigu 18**

##### **Kategoria hirak**

Pensaun espesial ba reforma iha kategoria hirak hanesan tuir mai ne'e:

- a) Pensaun espesial ba reforma ho eskalaun 1 – ba kombatente veteranu sira ba libertasaun nasional ho tinan 20 ka liu tan mak halo partisipasaun ho tempu tomak iha Luta;
- b) Pensaun espesial ba reforma ho eskalaun 2 – ba kombatente veteranu sira ba libertasaun nasional ho tinan 15 to'o 19 mak halo partisipasaun ho tempu tomak iha Luta.

#### **Artigu 19**

##### **Ema benefisiáriu sira ba pensaun espesial ba reforma**

Sai nudar ema benefisiáriu sira ba pensaun espesial ba reforma, kombatente veteranu sira ba libertasaun nasional, mak iha tinan 15 ka liu tan tinan ne'e mak halo partisipasaun ho tempu tomak iha luta libertasaun nasional, hanesan ho buat ne'ebé mak hakerek iha nº 1 artigu 25 hosi Estatutu.

#### **Artigu 20**

##### **Kombatente sira iha Frente Klandestina no iha Frente Diplomátika**

Dispozisaun hirak ne'ebé mak hakerek iha artigu 12 bele mos aplika iha seksaun ida ne'e.

#### **Artigu 21**

### **Montante (folin) pensaun nian**

1. Montante (folin) ba pensaun taka iha Aneksu I ba diploma ida ne'e.
2. Montante (folin) ba pensaun fo tuir ho tempu halo partisipasaun ho tempu tomak no postu/kargu ikus mak kaer iha libertasaun nasional, tuir ho termu hirak iha Aneksu II.
3. Kazu hirak ne'ebé mak Kombatente kaer postu/kargu ida ho nível superior ba to'o ikus, sei konsidera postu/kargu ida ne'ebé mak boot liu.

### **Artigu 22**

#### **Halo rekerimentu ba pensaun espesial ba reforma**

1. Halo rekerimentu ba pensaun ida ne'e sei fo instrusaun ka hanorin iha uma fatin Sub-Distritu hela ka moris ba, ho dokumentu hirak ne'ebé mak hakerek iha alínea hirak a), b) no c) hosi artigu 15.
2. Halo rekerimentu bele fo instrusaun ka hanorin kedes, tuir ho valor hirak mak hakerek iha aneksu I hosi Dekretu Lei, hanesan mos ba ema sira ne'ebé, funzionáriu ka ajente sira Estadu nian, mak sei servisu hela, lalika hein tan ba tempu hodi tama ba apozentasaun no hakat kedes ba reforma.

## **SEKSAUN IV PENSAUN BA SOBREVIVÉNSIA**

### **Artigu 23**

#### **Halo definisaun**

Pensaun ba sobrevivénsia sai hanesan benefísiu finanseiru ida mak buka fo tulun finanseira ba uma-kain mártir sira ba libertasaun nasional nian.

### **Artigu 24**

#### **Kategoria hirak**

1. Ema titular ba pensaun ba sobrevivénsia ema sidadaun hotu ne'ebé mak iha relasaun relasaun familiar mak rekoñese iha Estatutu ho kombatente ba libertasaun nasional ne'ebé mate ka lakon, hanesan feto ka mane faluk, oan kiak sira, aman-inan ka maun-alin no feton sira.
2. Pensaun ba sobrevivénsia sei fo deit ba ema erdeiru ida hosi Mártir nian no remata ho ema ne'e nia mate ka uainhira oan kiak ne'e halo ona tinan 24.
3. Relasaun parentesku hanesan ema erdeiru hosi Mártir ba libertasaun nasional nian sei hatudu (prova) liu hosi Deklarasaun fo hosi Xefe Suku no tau karimbu hosi Administrador Distritu nian, hafoin rona tiha família Mártir nian hodi halo identifikaun ba ema benefisiáriu ba pensaun.
4. Uainhira Xefe Suku, tan la iha koñesimentu labele halo, relasaun parentesku ne'e sei hatudu (prova) hosi líder komunitáriu seluk ka hosi responsável uluk ba organizasaun rezisténsia nian ne'ebé mak matebian kombatente ka kombatente lakon ne'e milita ba.

### **Artigu 25**

#### **Ema benefisiáriu sira ba pensaun ba sobrevivénsia**

1. Sai nudar ema benefisiáriu sira ba pensaun ba sobrevivénsia:
  - a) Feto ka mane faluk sira mak la kaben fali;
  - b) Oan kiak sira ho tinan ki'ik liu 24;

- c) Aman-inan katuas ho tinan boot liu 55, mak la kolabora ho inimigu hasoru interese ba libertasaun nasional nian;
  - d) Maun-alin no feton sira hosi mártir sira ba libertasaun nasional nian, naran katak terus tortura, lori ba rai seluk ka dadur liu tinan ida, hetan susar tan maun-alin nia militânsia, no mak hetan rekoñesimentu nudar Kombatente sira ba Libertasaun Nasional;
  - e) Ema erdeiru ba kombatente sira ba libertasaun nasional sai nudar beneficiáriu ba pensaun espesial ba sobrevivénsia no pensaun espesial ba reforma, hafoin kombatente sira ne'e mate ona.
2. Sei hetan deit direitu ba pensaun ba sobrevivénsia maluk ka familiar sira hosi mártir sira nian ne'ebé mak la sai nudar traidor ka kolaborador ho inimigu.

**Artigu 26  
Fo preferénsia**

Orden kona ba fo preferénsia hosi ema beneficiáriu sira ba pensaun ba sobrevivénsia nian, ida ne'ebé mak sai hanesan uluk iha orden fo preferénsia nia hases kadas sira seluk ne'ebé mak tuir mai kadas, mak hanesan mai ne'e, tuir ho n.º 6 iha Artigu 26 hosi Estatutu:

- a) Feto/mane faluk;
- b) Oan kiak;
- c) Aman ka Inan;
- d) Maun-alin/Feton.

**Artigu 27  
Montante (folin) pensaun nian**

1. Montante (folin) ba pensaun taka iha Aneksu I.
2. Montante (folin) pensaun fo tuir ho knar ikus postu/kargu mak kaer iha luta, tuir ho termu hirak iha Aneksu II.
3. Kazu hirak ne'ebé mak Kombatente kaer postu/kargu ida ho nível superior ba to'o ikus, sei konsidera postu/kargu ida ne'ebé mak boot liu.

**Artigu 28  
Hakotu direitu ba pensaun ba sobrevivénsia**

Pensaun ba sobrevivénsia hakotu ho ema beneficiáriu nia mate no, iha kazu oan kiak sira, uainhira sira halo tinan 24.

**Artigu 29  
Hases hosi susesaun ba pensaun ba sobrevivénsia nian**

Pensaun ba sobrevivénsia sei labele iha susesaun hafoin ema beneficiáriu mate.

**Artigu 30  
Fo tulun ba eskola**

Oan kiak sira ho tinan ne'ebé deit, mak la'o hela iha eskola primáriu, sekundáriu ka universitáriu ho tempu tomak, iha direitu ba bolsa estudu, ho montante no konsidasaun sira ne'ebé mak Gouvernsei define.

### **Artigu 31** **Halo rekerimentu ba pensaun ba sobrevivénsia**

Halo rekerimentu ba pensaun ida ne'e sei fo instrusaun ka hanorin iha uma fatin Sub-Distritu hela ka moris ba, ho dokumentu hirak hanesan tuir mai ne'e:

- a) Halo prienximentu ba formuláriu rasik, bele hetan iha servisu hirak mak kaer ka iha Administrasaun Distritu hirak nian;
- b) Kartaun eleitor;
- c) Halo Deklarasaun hosi Xefe Suku, mak asina hosi Administrador Distritu nian, sei hatudu (prova) relasaun parentesku ho matebian ka, uainhira ida ne'e la iha koñesimentu labele halo, atestadu ba parentesku sei buka asina hosi responsável uluk ba organizasaun rezisténsia iha ne'ebé mak mártir ne'e milita ona ba;
- d) La'os deit grau parentesku ho matebian ne'e, maibe iha deklarasan ne'e sei hateten katak ema benefisiáriu ne'e sai nudar erdeiru mesak no lejítimu reprezentante hosi erdeiru hirak seluk mártir ba libertasaun nasional nian, tuir ho desizaun iha konsellu família nian, nune'e bele halakon ema benefisiáriu seluk tan;
- e) Kazu ho oan kiak no aman-inan hirak, sei hatudu mos Sertidaun Moris ka Sarani nian;
- f) Kona ba aman-inan no maun-alin no feton, sira ne'e mos sei hatudu Kartaun Identifikasiun Kombatente ba Libertasaun Nasional nian ka sertidaun Rejistru, tuir ho termu hirak iha N.º 3 hosi Artigu 2.

### **KAPÍTULU III** **HALO PROSESAMENTU BA PENSAUN HIRAK**

#### **Artigu 32** **Prinsípiu jeral hirak**

1. Tuir ho kapasidade instituisaun no finanseira hirak Governu nian, buka atu fo garantia hodi hala'o lalais no halo simples prosesamentu ba pedidu hirak pensaun nian ne'ebé mak regula ona iha diploma ida ne'e.
2. Sei fo garantia ba rekerente sira ba pensaun nian hodi hatudu dalan ba órgaun Govenu nian mak responsável hodi halo prosesamentu ba benefísiu finanseiru hirak, hakarak direta kedes ka liu hosi Administrasaun Estatal iha Distritu ida-idak.
3. Entidade responsável hodi halo prosesamentu sei organiza no sei lori ba oin kampaña hirak hodi fo hatene no fo informasaun iha Rai laran tomak.

#### **Artigu 33** **Izensaun ba taxa**

Halo prosesu rekerimentu no fo benefísiu hirak, hanesan mos fo deklarasaun hirak ne'ebé mak presiza hodi halo instrusaun ba prosesu ne'e rasik, sei la selu taxa ida.

#### **SEKSAUN I** **ENTIDADE RESPONSÁVEL**

#### **Artigu 34** **Entidade responsável**

1. Órgaun Governu ida ne'ebé mak kaer asuntu kona ba kombatente sira ba libertasaun nasional, halo kolaborasaun ho Komisaun Omenajen, sai nudar responsável ba prosedimentu

(hala'o) administrativu hodi halo prosesamentu ba benefísiu hirak ne'ebé mak hakerek iha diploma ida ne'e.

2. Atu bele fo dalan ba servisu hirak, administrasaun hirak hosi Distritu no Sub-Distritu hirak nian sei hala'o knar nudar delegasaun hirak ba entidade responsável hodi kontakta ho ema benefisiáriu sira, liu-liu iha rekerimentu ba pensaun hirak.

### **Artigu 35 Halo Koperasaun**

Entidade no autoridade hirak Governu nian no instituisaun hirak banku nian buka atu servisu hamutuk, ho dedikasaun tomak, izensaun no lalais, ho órgaun responsável ba prosesamentu benefísiu hirak hodi bele halo aplikasaun ba diploma ida ne'e.

### **SEKSAUN II HALO PROSESU**

#### **Artigu 36 Halo prosesu**

1. Halo prosesu hodi fo benefísiu hirak ne'ebé mak regula ona iha diploma ida sei hein ba pedidu no halo rekerimentu hosi ema interesadu.
2. Halo prosesu ne'e sei hahú iha uma fatin Sub-Distritu hela ka moris ba hosi Kombatente ba Libertasaun Nasional.
3. Sei konsidera katak prosesu sai ona formal, uainhira hatama, hosi rekerente, dokumentu hirak tomak mak presiza atu fo instrusaun ba prosesu ne'e.
4. Kazu la iha possibilidade fizíka ka mental ka iha kazu rekerente ne'e tinan ki'ik liu 16, nia bele reprezenta hosi ema seluk, liu hosi prokurausen ida ne'ebé asina hosi líder komunitáriu no ho karimbu hosi autoridade Distritu nian, hafoin rona tiha família rekerente nian.

#### **Artigu 37 Hare informasaun**

Iha prosesamentu ba rekerimentu rumo kona ba benefísiu hirak ne'ebé mak regula hosi diploma ida ne'e, entidade responsável iha direitu atu buka hatene lolós kona ba dokumentu hirak ne'ebé mak apresenta ona hosi rekerente.

### **SEKSAUN III HALO DESIZAUN KONA BA PEDIDU**

#### **Artigu 38 Taka Edital hirak**

Halo lista ba ema potensial benefisiáriu sira ba pensaun hirak ne'ebé hakerek iha diploma ida ne'e, uainhira konfere ona, fo ona validade no asina ona hosi Ex-Kuadru sira ba Rezisténsia Timor-Leste nian sei taka, iha loran 20 nia laran, edital hirak iha uma fatin Sub-Distritu hela no moris ba hosi Kombatente sira ba Libertasaun Nasional.

#### **Artigu 39 Hatama reklamasau**

1. Rekerente ne'ebé mak terus ho proposta desizaun ne'e iha direitu atu hakerek reklamasau kona ba ninia hakarak.

2. Halo reklamaun ne'e sei haruka ba órgaun Governu ida ne'ebé mak kaer asuntu kona ba Kombatente sira ba Libertasaun Nasional, mak sei bele halo foun fali desizaun, hafoin rona tiha Ex-Kuadru sira ba Rezisténsia Timor-Leste nian, nudar responsável sira hodi halo validasaun ikus ba dadus.
3. Hatama reklamaun iha prazu loron ruanulu hahú sura hosi loron halo publikasaun ba edital hirak ne'ebé mak temi ona iha artigu 38 no sei buka fo razaun no prova hirak ne'ebé mak bele justifika hodi dada fali desizaun ne'e.
4. Halo desizaun kona ba reklamaun ne'e sei fo sai iha prazu loron tolunulu hahú sura hosi hatama reklamaun ne'e no sei fo hatene liu hosi taka edital iha uma fatin Sub-Distritu hela ka moris ba hosi reklamante ne'e.

**Artigu 40**  
**Hatama rekursu ierárkiku no judisial**

1. Rekerente ba pensaun ne'ebé mak terus ho desizaun ka ho resultadu hosi prosesu reklamauna nian iha direitu atu hatama rekursu ierárkiku.
2. Halo rekursu ierárkiku sei haruka ba Xefe Governu nian.
3. Hatama rekursu ierárkiku iha prazu loron ruanulu hahú sura hosi loron halo publikasaun ba edital hirak ne'ebé mak temi ona iha artigu hirak 38 no 39 no sei buka fo razaun no prova hirak ne'ebé mak bele justifika hodi dada fali desizaun ne'e.
4. Halo desizaun kona ba rekursu ierárkiku ne'e sei fo sai iha prazu loron tolunulu hahú sura hosi hatama rekursu ne'e no sei fo hatene liu hosi taka edital iha uma fatin Sub-Distritu hela no moris ba hosi rekerente ne'e.
5. Halo desizaun kona ba rekursu ierákiku ne'e sei bele hatama rekursu judisial.

**Artigu 41**  
**Fo hatene kona ba desizaun ikus**

1. Atu fo hatene kona ba desizaun ikus sei halo liu hosi taka edital hirak iha uma fatin Sub-Distritu hela no moris ba hosi Kombatente ba Libertasaun Nasional, temi ona iha Rejistru, no publika iha série IIº jornal ofisial nian.
2. Edital hirak sei taka iha periodu ida mak la badak liu loron tolunulu.
3. Governu sei promove hodi fo hatene kona ba prosesu ne'e iha komunikasaun sosial liu hosi anúnsiu iha televizaun, rádiu no jornal hirak.

**Artigu 42**  
**Halo alegasaun ba informasaun lalos ka sala**

1. Ema ruma bele reclama, ba entidade responsável ba halo prosesamentu ba pedidu benefísiu nian, kona ba informasaun sala ne'ebé fo ka halo instrusaun iha prosesu ne'e.
2. Se mak foti alegasaun kona ba informasaun lalos sei hatudu razaun no prova hirak liu hosi halo prienximentu ba formuláriu rasik, mak bele hetan iha administrasaun hirak Sub-Distritu nian.
3. Entidade responsável, rona tiha Ex-Kuadru sira ba Rezisténsia nian, bel ela simu kesar ne'e uainhira la hatudu prova hirak iha momentu ne'ebé mak halo kesar.
4. Iha prazu boot hodi hatama kesar mak loron ruanulu hahú sura hosi taka edital hirak.

## SEKSAUN IV SELU BENEFÍSIU HIRAK

### Artigu 43 Selu pensaun hirak

1. Iha direitu ba pensaun hirak ne'ebé mak hakerek iha diploma ida ne'e sei sura hosi loron 1 fulan Janeiru tinan 2008.
2. Selu pensaun hirak hanesan objetu ba diploma ida ne'e sei halo iha prazu loron tolunulu hafoin halo instrusaun tomak ba prosesu no la iha reklamaasaun ka kontestaun hirak kona ba lejitimidade ema benefisiáriu ne'e.
3. Selu pensaun hirak sei halo liu hosi transferénsia bankária ba konta ema benefisiáriu nian, iha Banku Komersial hirak ne'ebé mak hala'o servisu iha Distritu hirak ho supervizaun hosi Autoridade Bankária ba Pagamentu hirak no ho kolaborasaun hosi Instituisaun hirak Banku nian.

## KAPÍTULU IV HOSI INFRAUSAUN NO KASTIGU HIRAK

### Artigu 44 Prinsípiu jeral hirak

1. Hatan ba infrasaun hirak mak hakerek iha diploma ida ne'e ema singular (mesak ida) sira.
2. Responsabilidade ba infrasaun hirak ne'ebé mak hakerek iha diploma ida ne'e la tau ses responsabilidade kriminal tuir ho termu hirak hosi lei penal nian mak bele aplika.

### Artigu 45 Infrasaun hirak

1. Sai hanesan infrasaun ba diploma ida ne'e, karik hahalok la tuir ho sala penal ida, fo informasaun hirak lalos iha proses unia laran hodi bele determina ka hetan benefisiu ida.
2. Sai mos hanesan infrasaun, halo violasaun ba dever hirak hosi Kombatente sira ba Libertasaun Nasional, ne'ebé mak hakerek iha artigu 31 hosi Estatutu nian.
3. Infrasaun hirak ne'ebé mak hakerek iha numir hirak iha kotuk ne'e sei hetan kastigu hanesan selu multa ho montante (folin) to'o osan dólar 500 (atus lima) no sei lakon mos benefisiu hirak ne'ebé mak hakerek iha Estatutu no iha diploma ida ne'e, tuir ho artigu 19 hosi Estatutu nian.
4. Hala'o hirak hodi halo aplikasaun ba multa hirak sei halo regulamentasaun ida hosi Governu.
5. Rona tiha Konsellu Konsultivu ba Kombatente sira ba Libertasaun Nasional, òrgaun Governu ida ne'ebé mak kaer iha kbi'it, atu halo aplikasaun ba kastigu hirak ne'ebé mak temi ona kona ba infrasaun hirak iha diploma ida ne'e.

## KAPÍTULU V DISPOZISAUN TRANZITÓRIA NO IKUS HIRAK

### Artigu 46 Orsamentu

1. Funcionamentu kona ba sistema administrativu no benefisiu hirak ne'ebé mak atu fo ba kombatente sira ba libertasaun nasional no sira ninia família sei hakerek, nia totalidade, iha orsamentu jeral Estadu nian.

2. Governu bele hamosu fundu espesial ida mak administra hosi Ministériu Finansa, nudar responsável ba jestau no hodi selu benefísiu hirak mak regula hosi diploma ida ne'e.
3. Governu bele tau valor seluk ida ba pensaun superior ba buat ne'ebé mak hakerek iha Aneksu I diploma ida ne'e, ema (figura) boot sira tan sira nia méritu iha Luta ba Libertasaun no Timor-Leste nia Ukun Rasik A'an.

**Artigu 47  
Tama iha vigor**

Diploma ida ne'e tama iha vigor iha loron tuir mai ba ninia publikasaun.

Hetan aprovasaun iha Konsellu Ministru iha loron 26 fulan Marsu tinan 2008.

Primeiru-Ministru,

---

(Kay Rala Xanana Gusmão)

Ministra Solidariedade Sosial,

---

(Maria Domingas Fernandes Alves)

Promulgadu iha 8-05-2008

Publika.

Prezidente Repúblika,

---

José Ramos-Horta

## ANEKSU I

**A - Ba Kombatente Uluk sira, mak Moris, mak partisipa ho tempu tomak iha Luta ba Libertasaun Nasional**

**I - Pensaun Espesial ba Subsisténsia** – Katuas ho tinan + 55 no tinan 8 to’o 14 halo Partisipasaun ho tempu tomak **no** Ema deficiente sira tan Funu/laiha kapasidade atu hala’o Servisu

Eskalaun (Tinan Partisipasaun ho Tempu Tomak)	Nível/Grau ikus Postu/Kargu mak kaer	Valor Osan ba Pensaun Fulan
8 to’o 14	G1	120.00
	G2	100.00
	G3	85.00

**II - Pensaun Espesial ba Reforma ba Kombatente Veteranu ba Libertasaun Nasional**

Eskalaun (Tinan Partisipasaun ho Tempu Tomak)	Nível/Grau ikus Postu/Kargu mak kaer	Valor Osan ba Pensaun Fulan
15 to’o 19	G1	340.00
	G2	295.00
	G3	255.00
20 to’o 24	G1	550.00
	G2	450.00
	G3	340.00

**B - Ba Mártir sira ba Libertasaun Nasional****III - Pensaun ba Sobrevivénsia – Erdeiru lejítimu Kombatente Mártir sira ba Libertasaun Nasional –**

Feto/Mane faluk (mak la kabén fali), Oan kiak, Aman-Inan katuas/ferik ka Maun-Alin no Fetos sira (naran katak kumpré rekizitu hirak mak hakerek iha alínea c) N° 2 Artº 26 hosi Lei 3/2006 no mak sai hanésan Kombatente sira ba Libertasaun Nasional

Nível/Grau ikus Postu/Kargu mak kaer	Valor Osan ba Pensaun Fulan
G1	200.00
G2	150.00
G3	120.00

**Aneksu II**

**Klasifikasioun ba Postu no Karqu**, tuir ho n.º 3 iha Artigu 29 hosi Lei 3/2006 Ioron 12 fulan Abril, hakerek iha Dekretu hirak Prezidente Repúblika, Numir hirak 51/2006 no 8/2007, Ioron 6 fulan Outubro tinan 2006 no Ioron 23 fulan Fevereiru tinan 2007, sira rasik:

<b>GRAU 1 – Postu Militar Superior</b>	<b>Grau 1 – Kargu Sivil Superior</b>
Komandante Xefe FALINTIL Vise Komandante Xefe FALINTIL Xefe Estadu-Maior Jeneral FALINTIL Sub-xefe Estadu-Maior Jeneral FALINTIL Kolaborador Xefe Estadu-Maior Jeneral FALINTIL Xefe Konsellu Komité Ezekutivu ba Luta (CEL) – Frente Armada Konselleiru Polítku-Militar Komandante Brigada Xoke (1° no 2°) Komandante Brigada Vermella (1° no 2°) Komandante Rejiaun (1° no 2°) Komandante Sektor (1° no 2°)	Prezidente Repúblika Primeiru-Ministru Ministru Vise Ministru Komisáriu Polítku Adjunto Polítku Sekretáriu Komisaun Diretiva FRETILIN Membru Komisaun Diretiva FRETILIN Sekretáriu Frente Polítku Interna (FPI) – CNRT Sekretáriu Komité Ezekutivu ba Luta (CEL) – Frente Klandestina – CNRM, CNRT Vise-Sekretáriu Frente Polítku Interna (FPI) – CNRT Delegadu Komisariadu (DK) Kolaborador Komisariadu (KB) Sekretáriu Rejiaun Vise-Sekretáriu Rejiaun
<b>GRAU 2 – Postu Militar Intermédiu</b>	<b>Grau 2 – Kargu Sivil Intermédiu</b>
Kolaborador Brigada Xoke Kolaborador Komandu Sektor Kolaborador Komandu Operasional (COMDOP) Komandante Zona (1° no 2°) Kolaborador Zona Komandante Unidade Komandante Guerilla  Komandante Kompañia Forsa Konsentrada sira Komandante Kompañia (1° no 2°) Kolaborador Komandu Unidade Komandante Destakamentu	Asistente Komisariadu Sekretáriu Sub-Rejiaun Vise-Sekretáriu Sub-Rejiaun Sekretáriu Zona Vise-Sekretáriu Zona Asistente Polítku Responsável ba Organizasaun sira Masa nian (OPMT, OMT, OPJT, OPTT) Membru Komité Ezekutivu ba Luta (CEL) – Frente Klandestina Kolaborador sira
<b>GRAU 3 – Postu Militar Inferior</b>	<b>Grau 3 – Kargu Sivil Inferior</b>
Kolaborador Kompañia Komandante Peloau Komandante Seksau Komandante Eskuadra  Komandante Núkleu Komandante Milísia (MIPLIN) Komandante Forsa Auto – Defesa (FAD) Responsável ba Sélula Soldadu/Guerilleiru	Asistente Zona (CEZO – Komité Ezekutivu Zona) Delegadu sira Sekretáriu ba Área Sekretáriu NUREP (Núkleu Rezistênsia Popular) – Suku Sekretáriu ba CELCOM (Sélula Kombatente) – Aldeia Ativista Responsável ba Kaixa / Estafeta sira Kaixa / Estafeta sira